

### សេចក្តីណែនាំ

#### ប្រើប្រាស់ទម្រង់នេះដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតឬប្រើបច្ចុប្បន្នភាពការចុះឈ្មោះបច្ចុប្បន្នរបស់អ្នក។

បំពេញព័ត៌មានទាំងអស់ឲ្យបានត្រឹមត្រូវ ដោយប្រើប្រាស់ប៊ិចខ្មៅ ឬខ្យង។ បាតុប្បដិសន្ធិ និងអនាមិកក្នុងប្រព័ន្ធប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធបោះឆ្នោតរបស់អ្នក។ ផ្ញើទម្រង់នេះទៅអាជ្ញាធរចុះឈ្មោះតាមប្រព័ន្ធបោះឆ្នោត កម្រិតវាយបោះឆ្នោតប្រើប្រាស់របស់អ្នក (អាសយដ្ឋានបោះឆ្នោតក្នុងតំបន់របស់អ្នក)។

#### កាលបរិច្ឆេទកំណត់

ការចុះឈ្មោះនេះនឹងមានសុពលភាពសម្រាប់ការបោះឆ្នោតលើកក្រោយប្រសិនបើគ្មានការទទួលបានដោយការិយាល័យបោះឆ្នោតមិនលិសីប្រតិបត្តិច្រើនថ្ងៃនៃការបោះឆ្នោត។

#### ការបោះឆ្នោត

អ្នកនឹងទទួលបានសន្ទសីឯកសារសម្រាប់ការបោះឆ្នោត រួមទាំងការិយាល័យបោះឆ្នោតប្រើប្រាស់របស់អ្នកសម្រាប់ធម្មតិសាស្ត្រនៃការបោះឆ្នោតដែលអាចចូលដំណើរការបាន។

#### អ្នកបោះឆ្នោតពិការភាព

ប្រសិនបើអ្នកមានអាយុយ៉ាងហោចណាស់ 16 ឆ្នាំសម្រាប់ប្រើប្រាស់ទម្រង់នេះដើម្បីចុះឈ្មោះ អ្នកនឹងត្រូវបានចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតដោយស្វ័យប្រវត្តិក្នុងពិធីបោះឆ្នោតពិការភាពសម្រាប់ការបោះឆ្នោតសម្រាប់ប្រព័ន្ធបោះឆ្នោត។

#### ព័ត៌មានសាធារណៈ

ឈ្មោះអាសយដ្ឋានបោះឆ្នោតនិងថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើតរបស់អ្នកនឹងជាព័ត៌មានសាធារណៈ ប្រសិនបើអ្នកមានអាយុយ៉ាងហោចណាស់ដប់ប្រាំបីឆ្នាំមុនថ្ងៃបោះឆ្នោត។

#### កំណត់ចំណាំ

អ្នកត្រូវតែផ្តល់រដ្ឋសម្រាប់ការបោះឆ្នោត និងអ្នកបោះឆ្នោត រួមទាំងការិយាល័យបោះឆ្នោតរបស់អ្នក។ អ្នកអាចចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតបានដោយប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធបោះឆ្នោតរបស់អ្នក ឬអ្នកអាចបោះឆ្នោតបានប្រសិនបើអ្នកមានអាយុយ៉ាងហោចណាស់ដប់ប្រាំបីឆ្នាំក្រោយការបោះឆ្នោតសកលបន្ទាប់មកដោយប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធបោះឆ្នោតសម្រាប់ការបោះឆ្នោតពិការភាព។

#### ការផ្តល់ព័ត៌មានមិនពិតដោយចេតនាអំពីខ្លួនអ្នក

ប្រឈមនឹងការប្រតិបត្តិរបស់អ្នកសម្រាប់ការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត ឬទម្រង់ប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធបោះឆ្នោត ឬការបោះឆ្នោតសកលដោយផ្ទាល់ ទម្រង់បោះឆ្នោតសកលបន្ទាប់មក ដោយដាក់ពន្ធនាគាររហូតដល់ 5 ឆ្នាំ ពីថ្ងៃរហូតដល់ \$10,000 ឬទាំងពីរ។

#### ការិយាល័យអគ្គប្រយោជន៍សាធារណៈ

ប្រសិនបើអ្នកមានទទួលបានទម្រង់នេះ ពីការិយាល័យអគ្គប្រយោជន៍សាធារណៈ ដែលជាប្រព័ន្ធបោះឆ្នោតសម្រាប់ប្រព័ន្ធបោះឆ្នោតសម្រាប់ប្រព័ន្ធបោះឆ្នោតសម្រាប់ប្រព័ន្ធបោះឆ្នោត។

ការចុះឈ្មោះ ឬការបដិសេធចុះឈ្មោះ និងមិនចុះឈ្មោះផ្ទាល់ ដែលមានលក្ខណៈសម្រាប់ប្រព័ន្ធបោះឆ្នោត ដោយការិយាល័យអគ្គប្រយោជន៍សាធារណៈ ណាមួយឡើយ។

ប្រសិនបើអ្នកជឿជាក់ថា នរណាម្នាក់បានជ្រៀតជ្រួចកែសម្រួល ចុះឈ្មោះរបស់អ្នកឬស្ថិតិទិន្នន័យបោះឆ្នោតរបស់អ្នកសម្រាប់ប្រព័ន្ធបោះឆ្នោត ឬទម្រង់ប្រើប្រាស់ អ្នកអាចដាក់បណ្តឹងទៅកាន់ នាយកដ្ឋានការបោះឆ្នោតរដ្ឋ (State Elections Division) នៃរដ្ឋវ៉ាស៊ីនតាន។

#### ព័ត៌មានទំនាក់ទំនង

ប្រសិនបើអ្នកចង់បានជំនួយចំពោះទម្រង់នេះ សូមទាក់ទងនាយកដ្ឋានការបោះឆ្នោតរដ្ឋ (State Elections Division) នៃរដ្ឋវ៉ាស៊ីនតាន។

គេហទំព័រ: www.votewa.gov  
ទូរស័ព្ទ: 1 (800) 448-4881  
អ៊ីមែល: elections@sos.wa.gov  
សម្របសម្រួល: PO Box 40229, Olympia, WA 98504-0229

## ទម្រង់ចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតរដ្ឋវ៉ាស៊ីនតាន

ចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត [www.votewa.gov](http://www.votewa.gov)

### 1 ព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួន

នាមគ្រូកូល: \_\_\_\_\_ នាមខ្លួន: \_\_\_\_\_ នាមកណ្តាល: \_\_\_\_\_

ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត (ខ/ថ្ងៃ/ឆ្នាំ): \_\_\_\_\_ ភេទ: \_\_\_\_\_

អាសយដ្ឋានស្នាក់នៅក្នុងរដ្ឋវ៉ាស៊ីនតាន: \_\_\_\_\_ អាសយដ្ឋានលំនៅដ្ឋាន: \_\_\_\_\_

ក្រុំ: \_\_\_\_\_ ហ្វេស៊ីល: \_\_\_\_\_

អាសយដ្ឋានផ្លូវសំបុត្រ ប្រសិនបើខុសគ្នា: \_\_\_\_\_ ក្រុំ: \_\_\_\_\_ រដ្ឋ និងហ្វេស៊ីល: \_\_\_\_\_

លេខទូរស័ព្ទ (មិនបាច់បំពេញក៏បាន): \_\_\_\_\_ អាសយដ្ឋានអ៊ីមែល (មិនបាច់បំពេញក៏បាន): \_\_\_\_\_

### 2 លក្ខខណៈសម្របសម្រួល

ប្រសិនបើអ្នកគ្មានលិខិតស្នាក់នៅទម្រង់នេះ។

បាទ-ចាស  ទេ ខ្ញុំប្រើប្រាស់រដ្ឋសម្រាប់ការបោះឆ្នោត

បាទ-ចាស  ទេ ខ្ញុំមានអាយុយ៉ាងហោចណាស់ដប់ប្រាំមួយឆ្នាំ ហើយខ្ញុំនឹងមិនបោះឆ្នោតនៅក្នុងការបោះឆ្នោតពិសេស ឬការបោះឆ្នោតសកលនោះទេ រហូតទាល់តែខ្ញុំមានអាយុដប់ប្រាំបីឆ្នាំ។

### 3 សុំបានភាពយោបល់ / ក្រៅប្រទេស

បាទ-ចាស  ទេ បច្ចុប្បន្នខ្ញុំរស់នៅក្រៅប្រទេស។

រួមបញ្ចូលកងការពារជាតិ និងកងបម្រុង និងប្រតិ-ប្រពន្ធមួយមនុស្សម្នាក់ដែលបានស្នាក់នៅនៅក្នុងរដ្ឋវ៉ាស៊ីនតាន ដោយសារការប្រើប្រាស់។

បាទ-ចាស  ទេ ខ្ញុំរស់នៅក្នុងរដ្ឋវ៉ាស៊ីនតាន។

### 4 អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណអនុញ្ញាតអ្នកប្រើប្រាស់រដ្ឋវ៉ាស៊ីនតានលិខិតអនុញ្ញាតអ្នកប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធបោះឆ្នោត

ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណអនុញ្ញាតអ្នកប្រើប្រាស់រដ្ឋវ៉ាស៊ីនតានលិខិតអនុញ្ញាតអ្នកប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធបោះឆ្នោត អ្នកអាចប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធបោះឆ្នោតដោយសេរីដោយប្រើប្រាស់ស្រោចស្រាបចុះឈ្មោះ។

### 5 ការផ្តល់ប័ណ្ណឈ្មោះ ឬអាសយដ្ឋាន

ព័ត៌មាននេះ នឹងត្រូវបានប្រើប្រាស់ដើម្បីបច្ចុប្បន្នភាពការចុះឈ្មោះបច្ចុប្បន្នរបស់អ្នក ឬប្រសិនបើអាច។

នាមគ្រូកូលពីមុន: \_\_\_\_\_ នាមខ្លួន: \_\_\_\_\_ នាមកណ្តាល: \_\_\_\_\_

អាសយដ្ឋានស្នាក់នៅពីមុន: \_\_\_\_\_ ក្រុំ: \_\_\_\_\_ រដ្ឋ និងហ្វេស៊ីល: \_\_\_\_\_

### 6 សេចក្តីប្រកាសអះអាង

ខ្ញុំសូមប្រកាសអះអាងថា ព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួនខ្ញុំនិងចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតនេះគឺជាការពិត។ ខ្ញុំប្រើប្រាស់រដ្ឋសម្រាប់ការបោះឆ្នោតនិងមានអាយុយ៉ាងហោចណាស់ដប់ប្រាំមួយឆ្នាំ។ ខ្ញុំនឹងមិនបោះឆ្នោតនៅក្នុងការបោះឆ្នោតលើកក្រោយដដែលខ្ញុំប្រើប្រាស់រដ្ឋសម្រាប់ការបោះឆ្នោតខ្ញុំនឹងមានអាយុយ៉ាងហោចណាស់ដប់ប្រាំមួយឆ្នាំ។ ខ្ញុំនឹងមិនបោះឆ្នោតដល់អ្នកបោះឆ្នោតដោយសេរីដោយប្រើប្រាស់ស្រោចស្រាបចុះឈ្មោះ (Department of Corrections) ដោយសារការផ្តន្ទាទោសពីបទឧក្រិដ្ឋនៃរដ្ឋវ៉ាស៊ីនតាន ហើយបច្ចុប្បន្នខ្ញុំមិនមានជាប់ពន្ធនាគារដោយសារការផ្តន្ទាទោសពីបទឧក្រិដ្ឋនៃរដ្ឋវ៉ាស៊ីនតាន ឬក្រៅរដ្ឋវ៉ាស៊ីនតាន។

សម្រាប់ការប្រើប្រាស់ផ្លូវការ: Khmer

ចុះបាតុប្បដិសន្ធិ: [ ] ចុះកាលបរិច្ឆេទទិន្នន័យ: [ ]

បត់ ឬប្រើប្រាស់សំបុត្រ



**WASHINGTON**  
Secretary of State

PO Box 40229  
Olympia, WA 98504-0229

តម្រូវឲ្យមាន  
តម្លៃប៊ូរី  
ថ្លៃនាក់ទីមួយ



សូមសរសេរអាសយដ្ឋានការិយាល័យហា:ឆន្ទានតប្តូរចាំខានពីរបស់អ្នកខាងក្រោម:

WA State Elections Division  
PO Box 40229  
Olympia, WA 98504-0229

**Adams County**

210 W Broadway, Ste 200  
Ritzville, WA 99169  
(509) 659-3249

**Asotin County**

PO Box 129  
Asotin, WA 99402  
(509) 243-2084

**Benton County**

PO Box 1000  
Richland, WA 99352-1000  
(509) 736-3085

**Chelan County**

350 Orondo Ave Ste 306  
Wenatchee, WA 98801-2885  
(509) 667-6808

**Clallam County**

223 E 4th St, Ste 1  
Port Angeles, WA 98362  
(360) 417-2221

**Clark County**

PO Box 8815  
Vancouver, WA 98666-8815  
(564) 397-2345

**Columbia County**

341 E Main St, Ste 3  
Dayton, WA 99328  
(509) 382-4541

**Cowlitz County**

207 4th Ave N, Rm 205  
Kelso, WA 98626-4124  
(360) 577-3005

**Douglas County**

PO Box 853  
Waterville, WA 98858  
(509) 888-6402

**Ferry County**

350 E Delaware Ave, Ste 2  
Republic, WA 99166  
(509) 775-5200

**Franklin County**

PO Box 1451  
Pasco, WA 99301  
(509) 545-3538

**Garfield County**

PO Box 278  
Pomeroy, WA 99347-0278  
(509) 843-1411

**Grant County**

PO Box 37  
Ephrata, WA 98823  
(509) 754-2011 ext 2704

**Grays Harbor County**

100 W Broadway, Ste 2  
Montesano, WA 98563  
(360) 249-4232

**Island County**

PO Box 1410  
Coupeville, WA 98239  
(360) 678-8290

**Jefferson County**

PO Box 563  
Port Townsend, WA 98368-0563  
(360) 385-9119

**King County**

919 SW Grady Way  
Renton, WA 98057  
(206) 296-8683

**Kitsap County**

614 Division St, MS 31  
Port Orchard, WA 98366  
(360) 337-7128

**Kittitas County**

205 W 5th Ave, Ste 105  
Ellensburg, WA 98926-2891  
(509) 962-7503

**Klickitat County**

205 S Columbus, Rm 203  
Goldendale, WA 98620  
(509) 773-4001

**Lewis County**

PO Box 29  
Chehalis, WA 98532-0029  
(360) 740-1164

**Lincoln County**

PO Box 28  
Davenport, WA 99122-0028  
(509) 725-4971

**Mason County**

PO Box 400  
Shelton, WA 98584  
(360) 427-9670 ext 469

**Okanogan County**

PO Box 1010  
Okanogan, WA 98840-1010  
(509) 422-7240

**Pacific County**

PO Box 97  
South Bend, WA 98586-0097  
(360) 875-9317

**Pend Oreille County**

PO Box 5015  
Newport, WA 99156  
(509) 447-6472

**Pierce County**

2501 S 35th St, Ste C  
Tacoma, WA 98409  
(253) 798-VOTE

**San Juan County**

PO Box 638  
Friday Harbor, WA 98250-0638  
(360) 378-3357

**Skagit County**

PO Box 1306  
Mount Vernon, WA 98273-1306  
(360) 416-1702

**Skamania County**

PO Box 790, Elections Dept  
Stevenson, WA 98648-0790  
(509) 427-3730

**Snohomish County**

3000 Rockefeller Ave, MS 505  
Everett, WA 98201-4060  
(425) 388-3444

**Spokane County**

1033 W Gardner Ave  
Spokane, WA 99260  
(509) 477-2320

**Stevens County**

215 S Oak St, Rm 106  
Colville, WA 99114-2836  
(509) 684-7514

**Thurston County**

2000 Lakeridge Dr SW  
Olympia, WA 98502-6090  
(360) 786-5408

**Wahkiakum County**

PO Box 543  
Cathlamet, WA 98612  
(360) 795-3219

**Walla Walla County**

PO Box 1856  
Walla Walla, WA 99362  
(509) 524-2530

**Whatcom County**

PO Box 369  
Bellingham, WA 98227-0369  
(360) 778-5102

**Whitman County**

PO Box 191  
Colfax, WA 99111  
(509) 397-5284

**Yakima County**

PO Box 12570  
Yakima, WA 98909-2570  
(509) 574-1340

**WA State Elections Division**

PO Box 40229  
Olympia, WA 98504-0229  
1 (800) 448-4881

លេខប្រាក់ប្រៃសណីយ៍

លេខប្រាក់ប្រៃសណីយ៍